

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 141 (1990)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PD Dr. L. J. Kučera

Privatdozent Dr. Ladislav J. Kučera von der Professur Holzkunde und Holztechnologie der ETH Zürich wurde für seine Verdienste auf dem Gebiet der kernspintomographischen Dar-

stellung des Wassers im Holz von der Hochschule für Forst- und Holzwirtschaft in Zvolen, ČSFR, die Würde eines Ehrendoktors der technischen Wissenschaften und die goldene Medaille «pour mérites» verliehen.

---

VEREINSANGELEGENHEITEN – AFFAIRES DE LA SOCIÉTÉ

---

**Kurzprotokoll der Vorstandssitzung  
vom 22. August 1990  
(ETH-Zürich)**

Die Vorbereitungen zur Generalversammlung 1990 in Liestal laufen auf Hochtouren. Das örtliche Organisationskomitee wird am Donnerstag, 13. September, eine Pressekonferenz organisieren. Die durch den Kassier E. Jansen bereinigte Rechnung wird vom Vorstand verdankt.

W. Giss informiert über die letzte Sitzung der KOK.

S. JeanRichard orientiert über den Stand des Projektes «Waldbilder der Schweiz»:

- bis Ende Sommer werden rund zwei Drittel der Waldbilder beschrieben sein;
- Abklärungen betreffend die Übersetzungen (Französisch, Italienisch, Romanisch) sind im Gange;
- die Übersetzungen werden bis Ende 1991 fertig sein; der Druck wird ab 1992 anlaufen, der Vertrieb des Buches wird kurz vor Weihnachten 1992 lanciert werden;
- es soll ein Patronatskomitee gegründet werden; erste Abklärungen sind im Gange (jedes Mitglied dieses Patronatskomitees könnte beispielsweise «Götti» für je ein Waldbild sein).

Nach dem Wegfall des FID (Forstlicher Informationsdienst) müssen Möglichkeiten und Mittel der Öffentlichkeitsarbeit des SFV neu überdacht werden; die in diesem Zusammenhang geführten Diskussionen zeigen insbesondere:

- Priorität hat die Pflege von Kontakten zu den wichtigen Medien;
- der Aufwand für diese Öffentlichkeitsarbeit ist schwer abzuschätzen; bis ein Konzept «Öffentlichkeitsarbeit» vorliegt, sollte ein Vorstandsmitglied als Verantwortlicher bezeichnet werden.

Die von A. Bernasconi erarbeitete Projekt-skizze «Waldwert», die einen Vorschlag bezüglich Ziel, Organisation und Ablauf einer Revision der «Richtlinien für die Schätzung von Wald und Waldschäden» beinhaltet, wird zur Stellungnahme an interessierte Stellen verschickt.

*Andreas Bernasconi*

**Extraits du procès-verbal de la  
séance du comité du 13 septembre 1990  
à Sissach**

*Congrès forestier 1990:* M. Ch. Gilgen, Président du comité d'organisation, apporte les dernières informations concernant la conférence de presse et le banquet. A. Sandri, qui dirigera la séance de travail, donne également quelques précisions quant à son déroulement.

*Ordre du jour de l'assemblée générale:* Deux places sont encore vacantes au Conseil: il serait souhaitable que l'une d'elles puisse être occupée par un représentant de la Suisse italophone. M. L.-A. Favre présentera le groupement «Pro Silva» qui a pour objectif d'encourager sur le plan international le développement d'une sylviculture proche de la nature. Un des points forts des activités futures de la Société pourrait être la mise en évidence des problèmes et des solutions envisageables dans le domaine de la technique du travail sylvicultural. Un sous-groupe du groupe de travail «sylviculture» va s'y consacrer sous la direction d'Erwin Schmid.

*Bureau administratif:* Il pourrait déménager prochainement de l'observatoire astral dans un local mis à disposition provisoirement par la bibliothèque forestière de l'EPF. La recherche d'une solution durable fait actuellement l'objet de discussions au sein du Département pour la recherche sur la forêt et le bois.

*Jean-Louis Berney*